

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
স্থানীয় সরকার, পল্লী উন্নয়ন ও সমবায় মন্ত্রণালয়
স্থানীয় সরকার বিভাগ
ইপ-১ অধিশাখা
www.lgd.gov.bd

স্মারক নং-৪৬.০০.০০০০.০১৭.৯৯.০০০৮.১৫. ১৮২

তারিখ : ১১ শ্রাবণ, ১৪২৩ বঙ্গাব্দ।
২৬ জুলাই, ২০১৬ খ্রিঃ।

বিষয় : রীট পিটিশন নং-৫৮৬৩/২০০৯, রীট পিটিশন নং-৭৫৪/২০১০ এবং রীট পিটিশন নং-৪২৭৫/২০১০ এর ৮ জুলাই, ২০১০ তারিখে প্রদত্ত নির্দেশনা অনুযায়ী আইনানুগ ব্যবস্থা গ্রহণ।

সূত্র : সিটি কর্পোরেশন-২ শাখার স্মারক নং-৩৩১, তারিখ : ২০ জুলাই, ২০১৬ খ্রিঃ।

উপর্যুক্ত বিষয়ে সূত্রস্থ স্মারকের পরিপ্রেক্ষিতে, স্থানীয় সরকার বিভাগের সিটিকর্পোরেশন-২ শাখা হতে প্রেরিত পত্রের ছায়ািলিপি ও রীট পিটিশন নং-৫৮৬৩/২০০৯, রীট পিটিশন নং-৭৫৪/২০১০ এবং রীট পিটিশন নং-৪২৭৫/২০১০ এর ৮ জুলাই, ২০১০ তারিখে প্রদত্ত আদেশের কপি এ সঙ্গে প্রেরণ করা হলো। উক্ত রীট পিটিশন নং-৫৮৬৩/২০০৯, রীট পিটিশন নং-৭৫৪/২০১০ এবং রীট পিটিশন নং-৪২৭৫/২০১০ এর ৮ জুলাই, ২০১০ তারিখের আদেশ অনুযায়ী আইনানুগ ব্যবস্থা গ্রহণ বিষয়ে তাঁর জেলার সকল ইউনিয়ন পরিষদকে নির্দেশনা প্রদানের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।

সংযুক্তি : বর্ণনামতে।

(মোঃ মাহাবুবুর রহমান)
উপসচিব
☎ ৯৫৮৬৬০৫
Email : lgup1@lgd.gov.bd

জেলা প্রশাসক (সকল)

.....জেলা।

অনুলিপিঃ

- ০১। জনাব কাজী আসাদুজ্জামান, উপসচিব, সিটিকর্পোরেশন-২ শাখা, স্থানীয় সরকার বিভাগ, ঢাকা।
- ০২। সচিব মহোদয়ের একান্ত সচিব, স্থানীয় সরকার বিভাগ, ঢাকা।
- ০২। সহকারী প্রোগ্রামার, স্থানীয় সরকার বিভাগ (পত্রটি স্থানীয় সরকার বিভাগের ওয়েব সাইটে প্রকাশের অনুরোধসহ)।

বিষয়: তথ্য অধিকার, আইন, ২০০৯ অনুযায়ী আপীল আবেদন সম্পর্কিত তথ্য প্রেরণ।

সূত্রঃ তথ্য অধিকার আইন, ২০০৯ অনুযায়ী হাবিবা ইসলাম সিফাত এর আপীল আবেদন, তাং ১৮ জুলাই ২০১৬।

হাবিবা ইসলাম সিফাত, বাংলাদেশ লিগ্যাল এইড এন্ড সার্ভিসেস ট্রাস্ট (ব্লাস্ট), কাকরাইল, ঢাকা তথ্য অধিকার, আইন, ২০০৯ অনুযায়ী নিম্নবর্ণিত তথ্য প্রাপ্তির জন্য সূত্রস্থ পত্রে আপীল আবেদন দাখিল করেছেন:

(ক) রিট পিটিশন নং ৫৮৬৩/২০১৯, রিট পিটিশন নং ৭৫৪/২০১০ এবং রিট পিটিশন নং ৪২৭৫/২০১০ এর প্রেক্ষিতে মহামান্য হাইকোর্ট কর্তৃক ৮ জুলাই ২০১০ ইং তারিখে প্রদত্ত নির্দেশনা অনুযায়ী স্থানীয় সরকার মন্ত্রণালয় বিচার বহির্ভূত শাস্তি প্রদান প্রতিরোধে ইউনিয়ন পরিষদকে সম্পূর্ণ/ সংশ্লিষ্ট করে অদ্য ৬ই মার্চ ২০১৬ তারিখ পর্যন্ত কি কি পদক্ষেপ গ্রহণ করেছে? অত্র নির্দেশনা বাস্তবায়নের পদক্ষেপ হিসেবে এই মন্ত্রণালয়ের পক্ষ থেকে কোন প্রজ্ঞাপন/ আদেশ/ চিঠি ইস্যু/ জারী হয়ে থাকলে তার ফটোকপি।

(খ) উপরোক্ত নির্দেশনা অনুযায়ী বিচার বহির্ভূত শাস্তি প্রদান যে একটি শাস্তিযোগ্য অপরাধ-এই মর্মে জনসাধারণকে সচেতন করার লক্ষ্যে গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের স্থানীয় সরকার মন্ত্রণালয় কি কি পদক্ষেপ/ উদ্যোগ গ্রহণ করেছে?

০২। এমতাবস্থায়, আবেদনকারী চাহিত তথ্যসমূহ প্রদানের সুবিধার্থে আগামী ২৪ জুলাই ২০১৬ এর মধ্যে নিম্নস্বাক্ষরকারীর নিকট পূর্ণাঙ্গ তথ্য প্রদানের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হ'ল।

সংযুক্তিঃ ০২(দুই) পাতা।

২৭/৭/১৬
(কাজী আসাদুজ্জামান)
উপসচিব
ফোনঃ ৯৫১১৬০৩

০১। যুগ্মসচিব (ইউনিয়ন পরিষদ অধিশাখা), স্থানীয় সরকার বিভাগ।

০২। উপসচিব (আইন-১ অধিশাখা), স্থানীয় সরকার বিভাগ।

০৮৫-২
১২/৭/১৬

স্থানীয় সরকার বিভাগ
এছন ও উন্নয়ন সচিব
17 JUL 2016
ডায়েরী নং: ২০০০

ফরম 'গ'
[বিধি ৬ দ্রষ্টব্য]

আপীল আবেদন

স্থানীয় সরকার বিভাগ সচিবের দপ্তর	
১) অতিরিক্ত সচিব ২) মহাপরিচালক ৩) যুগ্ম-সচিব	১) প্রশাসন ২) উন্নয়ন ৩) নগর উন্নয়ন ৪) পাস ৫) আইন
ডায়েরী নম্বরঃ.....	

সচিব মহোদয়ের নির্দেশক্রমে প্রেরণ করা হলো।
একান্ত সচিব

স্বাক্ষর
সচিব,
স্থানীয় সরকার বিভাগ
স্থানীয় সরকার, পল্লী উন্নয়ন ও সমবায় মন্ত্রণালয়।

১। আবেদনকারীর নাম ও ঠিকানা

হাবিবা ইসলাম সিফাত

ডায়েরী নং: ০৬৪
প্রয়োজনীয় কাশাথে/জ্ঞাতার্থে প্রেরিত হইবে।
ই-নং: ১/২
প্রাপ্তি নং: ১/২
যুগ্ম-সচিব (ই-প)
স্থানীয় সরকার বিভাগ

বাংলাদেশ লিগ্যাল এইড এন্ড সার্ভিসেস ট্রাস্ট (ব্লাস্ট)
১/১ পাইওনিয়ার রোড, কাকরাইল, ঢাকা-১০০০
ফোনঃ ০২-৮৩৯-১৯৭০-৭২,
মেইলঃ habiba@blast.org.bd

২। আপীলের তারিখ

১৮.০৭.২০১৬ ইং

৩। যে আদেশের বিরুদ্ধে আপীল করা হইয়াছে উহার কপি (যদি থাকে)

এ পর্যন্ত কোন তথ্য / আদেশ/ জবাব/ নির্দেশ প্রদান করা হয়নি।

৪। যাহার আদেশের বিরুদ্ধে আপীল করা হইয়াছে তাহার নামসহ আদেশের বিবরণ (যদি থাকে)

তথ্য কর্মকর্তা, স্থানীয় সরকার মন্ত্রণালয়, গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

৫। আপীলের সংক্ষিপ্ত বিবরণ :

ক) রিট পিটিশন নং ৫৮৬৩/২০০৯, রিট পিটিশন নং ৭৫৪/২০১০ এবং রিট পিটিশন 'নং ৪২৭৫/২০১০ এর প্রেক্ষিতে মহামান্য হাইকোর্ট কর্তৃক ৮ জুলাই ২০১০ ইং তারিখে প্রদত্ত নির্দেশনা অনুযায়ী স্থানীয় সরকার মন্ত্রণালয় বিচার বহির্ভূত শাস্তি প্রদান প্রতিরোধে ইউনিয়ন পরিষদকে সম্পূর্ণ/সংশ্লিষ্ট করে অদ্য ৬ই মার্চ, ২০১৬ তারিখ পর্যন্ত কি-কি পদক্ষেপ গ্রহন করেছে? অত্র নির্দেশনা বাস্তবায়নের পদক্ষেপ হিসেবে এই মন্ত্রণালয়ের পক্ষ থেকে কোন প্রজ্ঞাপন/আদেশ/চিঠি ইস্যু/জারী হয়ে থাকলে তার ফটোকপি।

খ) উপরোক্ত নির্দেশনা অনুযায়ী বিচার বহির্ভূত শাস্তি প্রদান যে একটি শাস্তিযোগ্য অপরাধ- এই মর্মে জনসাধারণকে সচেতন করার লক্ষ্যে গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের স্থানীয় সরকার মন্ত্রণালয় কি-কি পদক্ষেপ/উদ্যোগ গ্রহন করেছে?

১২/৭/১৬
১৭/৭/১৬

৬। প্রার্থিত প্রতিকারের যুক্তি / ভিত্তি

:

তথ্য অধিকার আইন ২০০৯ এর ৮ (১), ৯ (১) এবং ২৪ (১), (২), (৩) ও (৪) ধারা এবং উপ ধারা হচ্ছে আমার এই আপীল আবেদনের প্রতিকারের যুক্তি/ভিত্তি

৭। আপীলকারী কর্তৃক প্রত্যয়ন

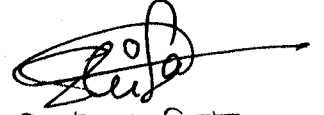
:

আমি হাবিবা ইসলাম সিফাত, পিতাঃ মোঃ সফিকুল ইসলাম, এই মর্মে প্রত্যয়ন করছি যে, উপরে বর্ণিত আমার প্রতিকারের তথ্য সম্পূর্ণ সঠিক।

৮। অন্য কোন তথ্য যাহা আপীল কর্তৃপক্ষের সম্মুখে উপস্থাপনের জন্য আপীলকারী ইচ্ছা পোষণ করেন:

:

তথ্য প্রাপ্তির আবেদনপত্রের ফটোকপি



হাবিবা ইসলাম সিফাত
আপীলকারীর স্বাক্ষর

ফরম 'ক'
তথ্য প্রাপ্তির আবেদনপত্র
[তথ্য অধিকার (তথ্য প্রাপ্তি সংক্রান্ত) বিধি মালার বিধি ৩ দ্রষ্টব্য]

০/০

বরাবর
জনাব মোঃ খলিলুর রহমান
উপসচিব
স্থানীয় সরকার বিভাগ
স্থানীয় সরকার, পল্লী উন্নয়ন ও সমবায় মন্ত্রণালয়।



১। আবেদনকারীর নাম : হাবিবা ইসলাম সিফাত
পিতার নাম : মোঃ সফিকুল ইসলাম
মাতার নাম : আরিফা ইসলাম
বর্তমান ঠিকানা : ব্লাস্ট ১/১, পাইওনিয়ার রোড, কাকরাইল, ঢাকা-১০০০
স্থায়ী ঠিকানা : ঐ
ফ্যাক্স, ই-মেইল, টেলিফোন ও : habiba@blast.org.bd
মোবাইল ফোন নম্বর (যদি থাকে) : ০২-৮৩৯১৯৭০-৭২

২। কি ধরনের তথ্য (প্রয়োজনে অতিরিক্ত কাগজ ব্যবহার করুন) :

ক) রিট পিটিশন নং ৫৮৬৩/২০০৯, রিট পিটিশন নং ৭৫৪/২০১০ এবং রিট পিটিশন নং ৪২৭৫/২০১০ এর প্রেক্ষিতে মহামান্য হাইকোর্ট কর্তৃক ৮ জুলাই ২০১০ ইং তারিখে প্রদত্ত নির্দেশনা অনুযায়ী স্থানীয় সরকার মন্ত্রণালয় বিচার বহির্ভূত শাস্তি প্রদান প্রতিরোধে ইউনিয়ন পরিষদকে সম্পূর্ণ/সংশ্লিষ্ট করে অদ্য ৬ই মার্চ, ২০১৬ তারিখ পর্যন্ত কি-কি পদক্ষেপ গ্রহণ করেছে? অত্র নির্দেশনা বাস্তবায়নের পদক্ষেপ হিসেবে এই মন্ত্রণালয়ের পক্ষ থেকে কোন প্রজ্ঞাপন/আদেশ/চিঠি ইস্যু/জারী হয়ে থাকলে তার ফটোকপি।

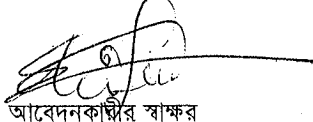
খ) উপরোক্ত নির্দেশনা অনুযায়ী বিচার বহির্ভূত শাস্তি প্রদান যে একটি শাস্তিযোগ্য অপরাধ- এই মর্মে জনসাধারণকে সচেতন করার লক্ষ্যে গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের স্থানীয় সরকার মন্ত্রণালয় কি-কি পদক্ষেপ/উদ্যোগ গ্রহণ করেছে?

৩। কোন পদ্ধতিতে তথ্য পাইতে আগ্রহী (ছাপা/ফটোকপি : অফিসে যাবতীয় নথিপত্র দেখে প্রয়োজন মত কপি সংগ্রহ করা হবে) :
ফ্যাক্স/সিডি অথবা অন্য কোন পদ্ধতি) মাধ্যমে।

৪। তথ্য গ্রহণকারীর নাম ও ঠিকানাঃ মোঃ শাহাবুদ্দিন আহমেদ
ব্লাস্ট ১/১, পাইওনিয়ার রোড, কাকরাইল, ঢাকা-১০০০

৫। প্রযোজ্য ক্ষেত্রে সহায়তাকারীর নাম ও ঠিকানাঃ প্রযোজ্য নয়।

আবেদনের তারিখ : ৬ই মার্চ, ২০১৬

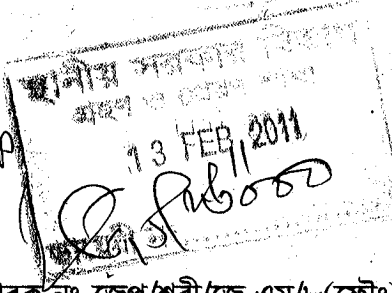

আবেদনকারীর স্বাক্ষর

হাবিবা ইসলাম সিফাত

২/৮০

২০

Alo present



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
জেলা প্রশাসকের কার্যালয়
শরীয়তপুর।
(জে.এম.শাখা)

স্থানীয় সরকার বিভাগ
আইন-১ আনসার
ডায়রী নং- ২৫৭
তারিখঃ- ২৫/২

স্মারক নং-জেপ্র/শরী/জে.এম/চ(ফৌঃ)২/১০-১১/২৪৭(৪)

২৭/০২/১১ তারিখ : ০৮/০২/২০১১খ্রিঃ।

বিষয় : মহামান্য সুপ্রীমকোর্ট, হাইকোর্ট বিভাগের রীট পিটিশন নং-৫৮৬৩/২০০৯, রীট পিটিশন নং-৭৫৪/২০১০ এবং রীট পিটিশন নং-৪২৭৫/২০১০ এর ০৮/০৭/১০খ্রিঃ তারিখের আদেশের অংশ প্রেরণ প্রসঙ্গে।

কাম্বি নং

উপর্যুক্ত বিষয়ের প্রেক্ষিতে মহামান্য সুপ্রীমকোর্ট, হাইকোর্ট বিভাগের রীট পিটিশন নং-৫৮৬৩/২০০৯, রীট পিটিশন নং-৭৫৪/২০১০ এবং রীট পিটিশন নং-৪২৭৫/২০১০ এর ০৮/০৭/১০খ্রিঃ তারিখের আদেশের অংশটুকু মহোদয়ের সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য এতদসঙ্গে প্রেরণ করা হলো।

সংযুক্ত : ০৪(চার) ফর্দ।

- ১। সচিব, স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ২। সচিব, স্থানীয় সরকার মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ৩। সচিব, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

(মোঃ সানোয়ার হোসেন)
জেলা প্রশাসক
শরীয়তপুর।

স্থানীয় সরকার বিভাগ সচিবালয় শরীয়তপুর	
<input checked="" type="checkbox"/> জনস্বাস্থ্য সচিব	<input type="checkbox"/> উপস্থাপন করণ
<input type="checkbox"/> উস (আইন/ইপ/ব্যক্তিগত/সিআই/সিআই)	<input type="checkbox"/> প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা নিয়
<input type="checkbox"/> যুগ্ম-সচিব (প্রঃ)	<input type="checkbox"/> প্রয়োজনীয় উপস্থাপন করণ
<input type="checkbox"/> উস-প্রঃ/উপসচিব/সচিব	<input type="checkbox"/> জনস্বাস্থ্য উপস্থাপন করণ
<input type="checkbox"/> যুগ্ম-সচিব (উঃ)	<input type="checkbox"/> জনস্বাস্থ্য বিভাগে পেশ করণ
<input type="checkbox"/> উস-উনঃ/পৌঃ	<input type="checkbox"/> আলোচনা করণ
<input type="checkbox"/> যুগ্ম-সচিব (পেশঃ)	<input type="checkbox"/> সফিকৃত করণ
<input type="checkbox"/> উস-পাসঃ	<input type="checkbox"/> সভায় আপনি যাবেন।
<input type="checkbox"/> মহাপরিচালক(মইই)	
<input type="checkbox"/> পরিচালক-১,২/উস/স্ব/উপ-প্রধান	
<input type="checkbox"/> একান্ত সচিব	
নম্বর:.....	
তারিখ:.....	

জনস্বাস্থ্য সচিব (এসজিডি)	
<input type="checkbox"/> জনস্বাস্থ্য সচিব	<input type="checkbox"/> উপস্থাপন করণ
<input type="checkbox"/> জনস্বাস্থ্য সচিব (প্রঃ)	<input type="checkbox"/> প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা নিয়
<input type="checkbox"/> জনস্বাস্থ্য সচিব (উঃ)	<input type="checkbox"/> প্রয়োজনীয় উপস্থাপন করণ
<input type="checkbox"/> জনস্বাস্থ্য সচিব (পেশঃ)	<input type="checkbox"/> জনস্বাস্থ্য বিভাগে পেশ করণ
<input type="checkbox"/> জনস্বাস্থ্য সচিব (সিআই/সিআই)	<input type="checkbox"/> আলোচনা করণ
<input type="checkbox"/> জনস্বাস্থ্য সচিব (মইই)	<input type="checkbox"/> সফিকৃত করণ
<input type="checkbox"/> জনস্বাস্থ্য সচিব (পাসঃ)	<input type="checkbox"/> সভায় আপনি যাবেন।
<input type="checkbox"/> জনস্বাস্থ্য সচিব (উস/উপ-প্রধান)	
<input type="checkbox"/> জনস্বাস্থ্য সচিব (একান্ত সচিব)	
নম্বর:.....	
তারিখ:.....	

শো.কম্পি.মিস/পূ-৪(সাজিদ)

In the Supreme Court of Bangladesh
High Court Division
(Special Original Jurisdiction)

Writ Petition No.5863 of 2009 with
Writ Petition No.754 of 2010 and
Writ Petition No.4275 of 2010.

In the matter of

An application under Article 102 of the
Constitution of the People's Republic of
Bangladesh.

And

In the matter of

Bangladesh Legal Aid and Services Trust
and Others

..... the petitioner in Writ Petition
No.5863/2009

Advocate Md. Salahuddin Dolon

..... the petitioner in Writ Petition
No.754/2010

Mahbub Shafique and others

..... the petitioners in Writ
Petition No.4275 of 2010

Versus

Government of Bangladesh and Others

..... the respondents

Ms. Sara Hossain

..... for the petitioners in W.P.
Nos. 5863 of 2009 and W.P. No.754 of 2010

Mr. Mahbub Shafique

... the petitioner-in-person
in W.P.No. 4275 of 2010

Present:

Mr. Justice Syed Mahmud Hossain

And

Mr. Justice Gobinda Chandra Tagore

Heard on 3.6.2010, 9.6.2010 and 10.6.2010

Judgment on 8.7.2010.

Syed Mahmud Hossain J.

Writ Petition Nos. 5863 of 2009, 754 of 2010 and 4275 of 2010 have been heard together and are being disposed of by this common judgment as they do involve common questions of law and facts.

In Writ Petition No. 5863 of 2009 a Rule Nisi was issued on the following terms:

Let a Rule Nisi issue calling upon the respondents to show cause as to why their failure to act in a timely manner and to comply with their legal and constitutional duties to take effective measures to prevent the imposition and execution of extra-judicial/legal penalties by way of framing and adopting and disseminating appropriate guidelines, directions or orders to all concerned authorities to report any information regarding the occurrence or likely occurrence of such incidents should not be declared to be without lawful authority and is of no legal effect and/or violative of fundamental rights as guaranteed under Articles 27, 31, 32, 35(5) and 43 of the Constitution and why the respondents should not be directed to frame, adopt and disseminate such

directions of the judgment, these Rules shall be treated as continuing mandamus.

In the result, all the Rules are made absolute and the imposition of extra-judicial punishments including those in the name of execution of Fatwa is declared to be without lawful authority having no legal effect with the following directions:

- (i) The persons responsible for imposition of extra-judicial punishments and the abettor(s) shall be held responsible under the relevant sections of the Penal Code and other laws of law applicable in the regard.
- (ii) The law enforcing agencies and the Union Parishads and the Pourashavas across the country shall take preventive measures so that extra-judicial punishments including in the name of execution of fatwa do not happen in their concerned areas. If such an occurrence happens in their concerned area, they shall take appropriate legal steps for prosecution of the offender(s).
- (iii) The Government in the Ministry of Local Government shall intimate the law enforcing agencies, all the Union Parishads and the Pourashavas across the country that imposition of extra-judicial punishment is beyond the Constitution and is punishable under the law. The Government shall take appropriate steps for creating awareness amongst people that

imposition of extra-judicial punishment is impermissible in law and is, in fact, a crime.

- (iv) The Government in the Ministry of Education is directed to incorporate various types of articles and educational materials in the syllabus in School, College and University level and particularly in Madrasha level highlighting the supremacy of the Constitution and the Rule of law and discouraging imposition of extra-judicial punishment of any form in the name of execution of Islamic Sharia/Fatwa.

There is no order as to costs.

Before parting with the record we would like to record a note of appreciation for Mr. Md. Salahuddin Dolon, Ms. Sam Hossain, Mr. Mahbub Shafique and Mr. Razik-Al-Jalil, the learned Deputy Attorney General for their able assistance in disposing of the Writ Petitions.

Let a copy of the judgment be communicated to the Ministry of Local Government and Rural Development, the Ministry of Home Affairs, Ministry of Women and Children's Affairs and the Inspector General of police by a special messenger of the Court at the costs of the office.

Gobinda Chandra Tagore, J

I agree.